

*Orange County Chinese School / Association Interest Program Registration Form*

**橙郡中文学校/协会 兴趣班 报名登记表**

- 班级类别 Class : —— 数学兴趣班 OCCS Math Interest Class  
—— 声乐练习班 OCCA Vocal Interest Class  
—— 普通话对话与美术兴趣班 OCCS Chinese Conversation & Art Class  
—— 太极拳健康训练班 Taichi for Health Program

提示：如果您或者您的子女在中文学校读书，已经登记注册完毕，请只填写下表。If you or your child already registered in OCCS, please fill in the form below.

如果您或者报名者没有在中文学校学习，请缴纳 20 美元会费后，填写下表。If you or your child did not registered in OCCS, please pay \$20 OCCA membership fee, and fill in the form below with your detailed contact information.

姓名 Name	性别 Gender	人数	标准 rate	费用合计 total
通讯地址				
电话				
电子邮件				

I, \_\_\_\_\_ agree that Orange County Chinese School ( OCCS) Shall under no circumstances be liable for any accident occur to or caused by the above named student(s), parent(s) or guardian during school hours thereafter, I also understand that my child (children) should be picked up after school NO LATER THAN 12:30pm. Or OCCS has no responsibility for the safety of the child (Children).

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/20 父母或监护人签字 Parents/Guardian's  
Signature 日期 Date

缴纳费用方式 Pay: **Cash or Check is acceptable(接受现金或支票). Please make check payable to OCCA(支票抬头请填写 OCCA); No Credit/Debit Cards(不接受信用卡或借记卡).**

Office use only (此表用于计算一个家庭 1 至 6 个学生入学费用缴纳数目使用)

Tuition included \$10.00 snack cost. After school activities are open to all current students.

If you paid OCCA Membership fee at the beginner of this year. You don't need pay it again. Otherwise you need to pay \$20 for your registration. 会员费如年初已经缴纳, 此处不必重复缴纳。如未缴纳, 请付 20 美元金额。